

**Poland-Szczecin: Recreational, cultural and sporting services**

OJ S 77/2018 20/04/2018

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: „Przewozy Regionalne” Sp. z o.o. Oddział Zachodniopomorski z siedzibą w Szczecinie

Postal address: ul. Czarnieckiego 9

Town: Szczecin

Postal code: 70-221

Country: Poland

Contact person: Dział Ekonomiczny

For the attention of: Magdalena Małochwiej

E-mail: [magda.malochwiej@p-r.com.pl](mailto:magda.malochwiej@p-r.com.pl)

Telephone: +48 695320820

Fax: +48 914711436

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.polregio.pl](http://www.polregio.pl)

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: spółka prawa handlowego

**I.3. Main activity**

Other: transport kolejowy

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Zorganizowanie imprez rekreacyjno-sportowych

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Main site or place of performance: Województwo zachodniopomorskie

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na zorganizowaniu niżej wymienionych imprez rekreacyjno-sportowych (każda z imprez stanowi odrębne zadanie):

- 1) Zadanie nr 1 - Zorganizowanie Imprezy rekreacyjno-sportowej na terenie województwa zachodniopomorskiego w jednej z wymienionych miejscowości: Piasecznie, Starym Kaleńsku lub Czaplunku w terminie 15-17.6.2018 lub 22-24.6.2018 r.;
- 2) Zadanie nr 2 - Zorganizowanie Imprezy rekreacyjno-sportowej pod nazwą „Splyw kajakowy rzeką Drawą” w terminie 13-15.7.2018 lub 27-29.7.2018 r.;
- 3) Zadanie nr 3 - Zorganizowanie Imprezy rekreacyjno-sportowej w pobliżu Ińskiego Parku Krajobrazowego nad Jeziorem Woświn w jednej z wymienionych miejscowości: Cieszyno Łobeskie lub Ińsko w terminie 10-12.8.2018 lub 17-19.8.2018 r.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz warunki realizacji zawierają: załączniki nr 1a-c do SIWZ, tj. opis przedmiotu zamówienia oraz załączniki nr 5a-5c do SIWZ, tj. projekt umowy.

3. Wykonawca może złożyć ofertę na jedno, dwa lub wszystkie zadania.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

92000000 Recreational, cultural and sporting services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Szczegóły w sekcji II.1.5)

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Zadanie nr 1

#### **1) Short description**

Zorganizowanie Imprezy rekreacyjno-sportowej na terenie województwa zachodniopomorskiego w jednej z wymienionych miejscowości: Piasecznie, Starym Kaleńsku lub Czaplunku dla 45 osób

#### **2) CPV code(s)**

92000000 Recreational, cultural and sporting services

- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Zadanie nr 2

- 1) Short description**  
Zorganizowanie imprezy rekreacyjno-sportowej pod nazwą „Spływ kajakowy rzeką Drawą” dla 30 osób
- 2) CPV code(s)**  
92000000 Recreational, cultural and sporting services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Zadanie nr 3

- 1) Short description**  
Zorganizowanie Imprezy rekreacyjno-sportowej w pobliżu Ińskiego Parku Krajobrazowego nad Jeziorem Woświn w jednej z wymienionych miejscowości: Cieszyno Łobeskie lub Ińsko.  
Dla 60 osób.
- 2) CPV code(s)**  
92000000 Recreational, cultural and sporting services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions related to the contract**

##### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Zamawiający żąda wniesienia wadium i zabezpieczenia należytego wykonania umowy - szczegóły zawarto w SIWZ

##### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Szczegóły zawarto we wzorze umowy stanowiącym załącznik do SIWZ

##### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Szczegóły zawarto w SIWZ

##### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Szczegóły zawarto w SIWZ

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Szczegóły zawarto w SIWZ

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Szczegóły zawarto w SIWZ

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

PREd-251/6/2018

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.5.2018 - 14:00  
Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

29.5.2018 - 10:45

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates****IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 29.5.2018

Place:

Szczecin

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Przedstawiciele Zamawiającego i Wykonawców, wszystkie zainteresowane osoby

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 14a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: .

Country: Poland

**VI.4.2. Review procedure****VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 14a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
17.4.2018